

EN

## Használati útmutató

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a terméket.

Kérjük, mielőtt használatba venné a terméket, figyelmesen olvassa el az útmutatót.

Az útmutató elolvasása után kérjük, őrizze meg későbbi referencia céljára.

### Tartozékok

Az USB-kábel nem tartozéka ennek a terméknek. Kérjük, használja a PS4™ rendszerhez mellékelt USB-kábelt, vagy vásároljon külön.



Vezérlő x1



Vevőegység x1



Használati útmutató x1

## Platform

# PlayStation®4

Fontos: Kérjük, a használat előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót a PS4™ rendszerrel való kompatibilitás érdekében.



Az optimális működés érdekében kérjük, frissítse a PS4™ rendszer szoftverét a legújabb verzióra (minimum szükséges verzió: Ver. 4.73) a termék használata előtt. A rendszerszoftver verziójáról és frissítéséről a PS4™ rendszerhez mellékelt útmutató nyújt további tájékoztatást.

Ez a termék nem támogatja a hangszóró-, fényjelzés- vagy mozgásérzékelő funkciókat.

Csak PlayStation®4 készülékhez való használatra.

## Figyelem

Ez a termék apró alkatrészeket tartalmaz. Tartsa távol 3 év alatti gyermekektől.

Ne tegye a terméket csecsemők elérhetőségét biztosító helyre. Ha apró alkatrészeket lenyeltek, haladéktalanul forduljon orvoshoz.

Tartsa a vezérlőt poros vagy nedves helyektől távol.

Ne hagyja, hogy erős ütés vagy nagy súly hatást gyakoroljon a termékre.

Kérjük, ne rángassa a termék gombjait.

Soha ne szedje szét, javítsa vagy módosítsa a terméket.

Tisztításhoz kizárólag puha, száraz ruhát használjon.

Ne használjon benzint, hígítót vagy egyéb vegyi anyagokat.

Ezt a terméket kizárólag rendeltetésszerűen használja.

Nem vállalunk felelősséget a termék rendeltetésen túli használata során bekövetkező balesetekért vagy károkért.

## Vezeték nélküli kommunikációra vonatkozó óvintézkedések

Ez a termék a 2,4 GHz-es frekvenciasávot használja. Más vezeték nélküli eszközök is használhatják ugyanazt a frekvenciasávot. A rádiózavar megelőzése érdekében más vezeték nélküli eszközökkel kapcsolatban kérjük, figyeljen a következőkre:

1. A termék használata előtt kérjük, győződjön meg arról, hogy a közelben nem használ más vezeték nélküli eszközt.
2. Amennyiben a termék és más vezeték nélküli eszköz között rádiózavar lép fel, változtassa meg a használat helyét vagy kapcsolja ki a másik vezeték nélküli eszközt.

Kérjük, ne használja tiltott helyeken, például kórházakban vagy más elektronikus eszközök közelében.

## Akkumulátorokkal kapcsolatos óvintézkedések

Ha az akkumulátor szivárog, ne érintse meg a folyadékot mezítelen kézzel.

Ne szerelje szét, ne hevítse, ne módosítsa, ne tölts fel, és ne tegye tűzbe vagy vízbe az akkumulátorokat. Az akkumulátor sérülése vagy szivárgása égési sérülést vagy más sérülést okozhat.

Az eszköz működése megszakadhat, vagy a hatótávolsága csökkenhet, ha az akkumulátor lemerül.

A termék belső akkumulátorának töltési és kisütési ciklusainak száma körülbelül 500. Az akkumulátor élettartama a tárolás módjától, használatától és a környezeti feltételektől függ.

Amennyiben a teljesen feltöltött akkumulátor használati ideje jelentősen rövidebbé válik, az akkumulátor élettartama lejárt.

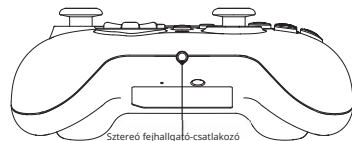
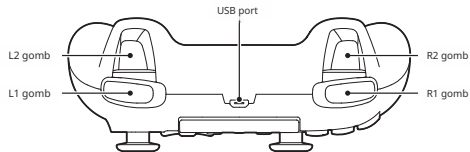
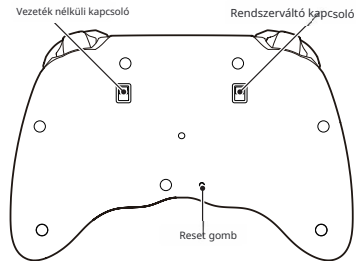
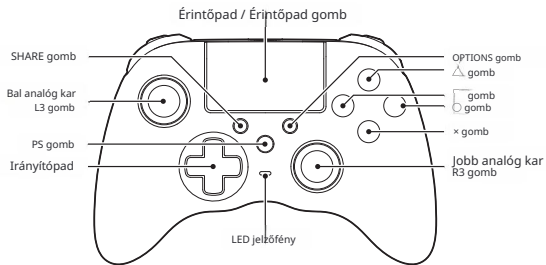
A funkciók megőrzése érdekében, még hosszabb ideig tartó használaton kívül is, évente legalább egyszer tölts fel az akkumulátort.



Li-ion 00

A lítium-ion akkumulátorok újrahasznosítható források.

# Elrendezés



## Csatlakoztatás módja: Ez a termék nem párosítható USB-kábel csatlakoztatásával.

< Vezeték nélküli csatlakozás esetén >

1. Kapcsolja be a PS4™ rendszert

2. Csatlakoztassa a vevőt az USB-portba



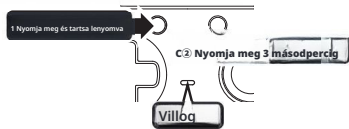
3. Állítsa a hardveres kapcsolót PS4™ állásba



4. Állítsa a Vezeték nélküli kapcsolót Vezeték nélküli állásba



5. Tartsa lenyomva a SHARE gombot, majd nyomja meg a PS gombot. (3 vagy több másodperc) A LED jelzőfény fehér színben villogni kezd, és párosítási módba lép.



6. Amikor a játékosfény felgyullad, a párosítás befejeződött.

\* A korábban párosított vezérlő csatlakoztatásához nyomja meg a PS gombot 1 másodpercig.

X A PS4™ rendszerhez egyszerre 2 vezérlő csatlakoztatható vezeték nélküli kapcsolaton keresztül. Ehhez két vevőegységre lesz szükség. (Vezetékes kapcsolaton keresztül akár négy vezérlő is csatlakoztatható.)

● Amikor a PS4™ rendszer készenléti állapotban vagy kikapcsolva van, illetve amikor a vezérlő leválik a vevőegységről, a LED jelzőfény 2-3-szor sárgán villog, majd kialszik. A vezérlő most kikapcsolt állapotban van.

● PC használat esetén \* állítsa a rendszerkapcsolót PC \* állásba, majd kövesse a fentiekben leírt párosítási utasításokat.

● Hibernált állapotból való visszatéréskor kérjük, ne nyomjon meg semmilyen gombot, és ne érintse meg az L/R analóg kart.

\* A PC-kompatibilitást a Sony Interactive Entertainment Európa nem tesztelte és nem támogatja.

< Vezetékes csatlakozás esetén >

1. Kapcsolja be a PS4™ rendszert

2. Állítsa a hardveres kapcsolót PS4™ állásba



3. Állítsa a Vezeték nélküli kapcsolót Vezetékes módba.



4. Csatlakoztassa a vezérlő Micro USB-kábelét a PS4™ M USB-portjához. (A vezérlőhöz nem tartozik USB-kábel, kérjük, használja a PS4™ rendszerhez mellékelt USB-kábelt.)



5. Nyomja meg a PS gombot a vezérlőn.



6. A kapcsolat létrejöttékor a LED jelzőfény a hozzárendelt színnel világít.

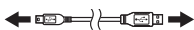
Hogyan töltsa a vezérlőt USB-kábel segítségével – USB-kábel nem tartozék.

Használhatja a PS4™ rendszerrel mellékelt USB-kábelt, vagy vásárolhat külön.

USB-kábellel töltheti a terméket, ha azt összeköti a PS4™ M konzol USB portjával, miközben a konzol be van kapcsolva vagy készenléti állapotban van.

Töltés közben a LED jelzőfény lassan villog. A villogás megszűnik, amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött.

(A vezérlő használata közben a játékosfény töltés alatt lassan villog. A töltés befejeződésekor a LED jelzőfény folyamatos fényt ad.)



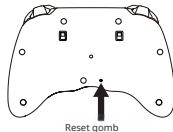
Csatlakoztassa a vezérlő USB-csatlakozóját a PS4™ rendszer USB-portjához.

## Ha a vezérlő nem reagál, vagy nem megfelelően reagál,

Ha a vezérlő nem reagál, vagy nem megfelelően reagál, kövesse az alábbi lépéseket.

Állítsa vissza a vezérlőt.

1. Egy vékony eszköz segítségével nyomja meg a vezérlő hátoldalán található visszaállító gombot.
- ② Vegye ki a vevőt a PS4™ rendszerből, majd helyezze vissza.
- ③ Kövesse a párosítási lépéseket a vezérlő PS4™ rendszerhez történő újrcsatlakoztatásához.



## Műszaki adatok

Méret (kb.): (Sz) 150 mm × (Mé) 60 mm × (Ma) 100 mm      Súly (kb.): 250 g      Akkumulátor üzemidő teljes töltéstől (kb.): 6 óra  
Töltési idő: legfeljebb 2 óra      Kapcsolati távolság (kb.): legfeljebb 10 m      Egyidejű csatlakoztatási lehetőség: 4 eszköz

A termék normál működését erős elektromágneses interferencia zavarhatja.

Ebben az esetben a normál működés helyreállításához egyszerűen állítsa vissza a terméket az útmutatóban leírtak szerint (Csatlakoztatás módja).

Ha a működés nem áll helyre, kérjük, helyezze át a terméket elektromágneses interferenciától mentes területre.

A kábeleket nem szabad konnektorba csatlakoztatni.

Kérjük, őrizze meg a csomagolást és az elérhetőségi adatokat a későbbi felhasználás érdekében.

### TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSI TÁJÉKOZTATÓ

Ha ezt a szimbólumot látja bármely elektromos termékünkön vagy csomagolásán, ez azt jelenti, hogy az adott elektromos terméket vagy akkumulátort Európában nem szabad háztartási hulladékként ártalmatlanítani.

A termék és az akkumulátor megfelelő hulladékkezelése érdekében kérjük, gondoskodjon azok ártalmatlanításáról az alkalmazandó helyi jogszabályok és az elektromos berendezések vagy akkumulátorok ártalmatlanítására vonatkozó előírások szerint.

Ezzel hozzájárul természeti erőforrásaink megóvásához, valamint elősegíti az elektromos hulladék kezelésének és ártalmatlanításának környezetvédelmi előírásainak betartását. Csak az Európai Unió országaiban érvényes.

### Garancia

Az első 30 napon belül bejelentett garanciális igények esetén kérjük, forduljon a vásárlás helyszínénél szolgáló kereskedőhöz a részletekért. Amennyiben a garanciális igény az eredeti kereskedőn keresztül nem intézhető, vagy egyéb termékkel kapcsolatos kérdése van, kérjük, forduljon közvetlenül a HORI-hoz az [info@horiuk.com](mailto:info@horiuk.com) címen.



Csak az EU és Törökország területén érvényes

A csomagoláson látható kép eltérhet a tényleges terméktől.

A gyártó előzetes értesítés nélkül fenntartja a jogot a termék kialakításának vagy műszaki specifikációinak megváltoztatására.

A HORI és a HORI logó a HORI bejegyzett védjegyei.

"B", „PlayStation”, „PS4” és „AOX □” a Sony Interactive Entertainment Inc. bejegyzett védjegyei. Minden jog fenntartva.

Értékesítési engedéllyel rendelkezik Európában, Afrikában, a Közel-Keleten, Indiában és Óceániában. Kizárólag PS4™ konzollal való használatra.

A HORI tervezése, Japánban



GYÁRTVA KÍNÁBAN

**TRA**

REGISZTRÁCIÓS SZÁM:  
**ER75033/19**

KERESKEDŐI SZÁM:  
**DA83575/19**

## Használati útmutató

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a terméket.

Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat a használat megkezdése előtt.

Kérjük, az útmutató elolvasása után őrizze meg azt a későbbi hivatkozás céljából.

### Tartozékok

Ez a termék nem tartalmaz USB kábelt. Kérjük, használja a PS4™ konzolhoz mellékelt kábelt vagy szerezze be külön egyet.



Kontroller x1



Dongle x1



Használati útmutató x1